30 -12- 2013

64/2013

**Dohoda o skončení nájmu nebytových priestorov č. 1391/2013/CE**
(ďalej len „Dohoda")
**k Nájomnej zmluve zo dňa 15.12.1998**
(ďalej len „Zmluva")

**Strany Dohody:**

**Prenajímateľ:** **Obec Široké**
082 37 Široké 118
Zastúpená: Ing. Stanislav Bartoš, starosta obce
IČO: 00327832
DIČ: 2020548189
Bankové spojenie: SLSP, a.s., č. účtu: 0096295797/0900
(ďalej len „Prenajímateľ")

**Nájomca:** **Slovenská sporiteľňa, a.s.**
Tomášikova č. 48, 832 37 Bratislava
Zapísaná v Obchodnom registri OS Bratislava I.
Oddiel: Sa, vložka č. 601/B
IČO: 00151653
(ďalej len „Nájomca")

(Prenajímateľ a Nájomca ďalej spolu ako „Strany")

## Článok I.
## Predmet Dohody

1.1 Dňa 15.12.1998 bola medzi Prenajímateľom a Nájomcom uzatvorená Zmluva, predmetom ktorej je nájom nebytových priestorov o celkovej výmere 88 $m^2$, nachádzajúcich sa v budove kultúrno-obchodného strediska v obci Široké, katastrálne územie Široké, vedenej Okresným úradom v Prešove na LV č. 1016 (ďalej len „Predmet nájmu").

1.2 Strany sa dohodli na **skončení nájmu,** a teda na ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, okrem ustanovení týkajúcich sa povinnosti mlčanlivosti a ochrany osobných údajov, a to k **31.12.2013**. Strany týmto potvrdzujú, že dňom skončenia nájmu zanikajú ich práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, okrem ustanovení týkajúcich sa povinnosti mlčanlivosti a ochrany osobných údajov.

1.3 Strany sa dohodli, že Predmet nájmu Nájomca odovzdá Prenajímateľovi v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to najneskôr dňa 31.12.2013. O odovzdaní a prevzatí Predmetu nájmu bude vyhotovený písomný protokol.

1.4 Strany sa dohodli, že Nájomca do 10 dní od nadobudnutia účinnosti Dohody, najneskôr však do 31.12.2013, uhradí na účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody odstupné vo výške 80 % sumy ročného nájomného za Predmet nájmu, t.j. sumu 2.886,40 EUR (slovom: dvetisícosemstoosemdesiatšesť euro 40/100).

## Článok II.
## Záverečné ustanovenia

2.1 Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo Strán obdrží 2 rovnopisy.

2.2 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch Strán

a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom portáli obce Široké - www.zof1.siroke.sk.

2.3 Strany prehlasujú, že túto Dohodu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom Dohody ju podpisujú.

V Širokom dňa 30.12.2013

Za Prenajímateľa:
**Obec Široké**

.....
Ing. Stanislav Bartoš
starosta obce

V Bratislave dňa 16.12.2013

Za Nájomcu:
**Slovenská sporiteľňa, a.s.**

.....
Ing.arch. Ingeborg Vodrážková
riaditeľka odboru správy majetku
a výstavby

.....
Ing. Štefan Michálek
vedúci oddelenia správy majetku
a riadenia regiónov